

Manteau cape extra large fausse fourrure

Faux fur oversize cape coat — Extra wijde capejas in imitatie bont

BERGERE DE FRANCE

Une laine de qualité fabriquée en France

ENSEMBLE, FAVORISONS LA FABRICATION FRANÇAISE

Bergère de France est une filature familiale, installée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine depuis 1946. De la création des fils à l'expédition des pelotes, de la recherche de style à la réalisation des livres et magazines, toutes ces étapes sont réalisées en France dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous favorisez une production locale et encouragez le savoir-faire français.



Une fabrication et une qualité maîtrisée

En tant que fabricant, nous apportons un grand soin à la qualité de nos fils. Nous maîtrisons et contrôlons ainsi directement toutes les étapes de la production.

Nous assurons dans notre usine les grandes étapes de fabrication du fil à tricoter : la teinture, la préparation, la filature, l'assemblage, le retordage, la finition et la mise en pelote des fils.



Une filature éthique

Nous avons à cœur de sélectionner des matières premières respectueuses de l'environnement et du bien-être animal. Nos laines proviennent d'élevages d'Uruguay et de Nouvelle-Zélande reconnus pour la qualité de leurs fibres. Nous utilisons du coton d'Égypte issu d'une agriculture biologique. Les matières synthétiques proviennent d'une entreprise Européenne que nous avons sélectionné pour son niveau de qualité.

- La Laine Française -

FABRICANT FRANÇAIS DE LAINE
DEPUIS 1946

Manteau cape extra large fausse fourrure



FRIMOUSSE

Beige 10726

BARISIENNE 7

Sable blanc 10291

TAILLES

S/M

L/XL

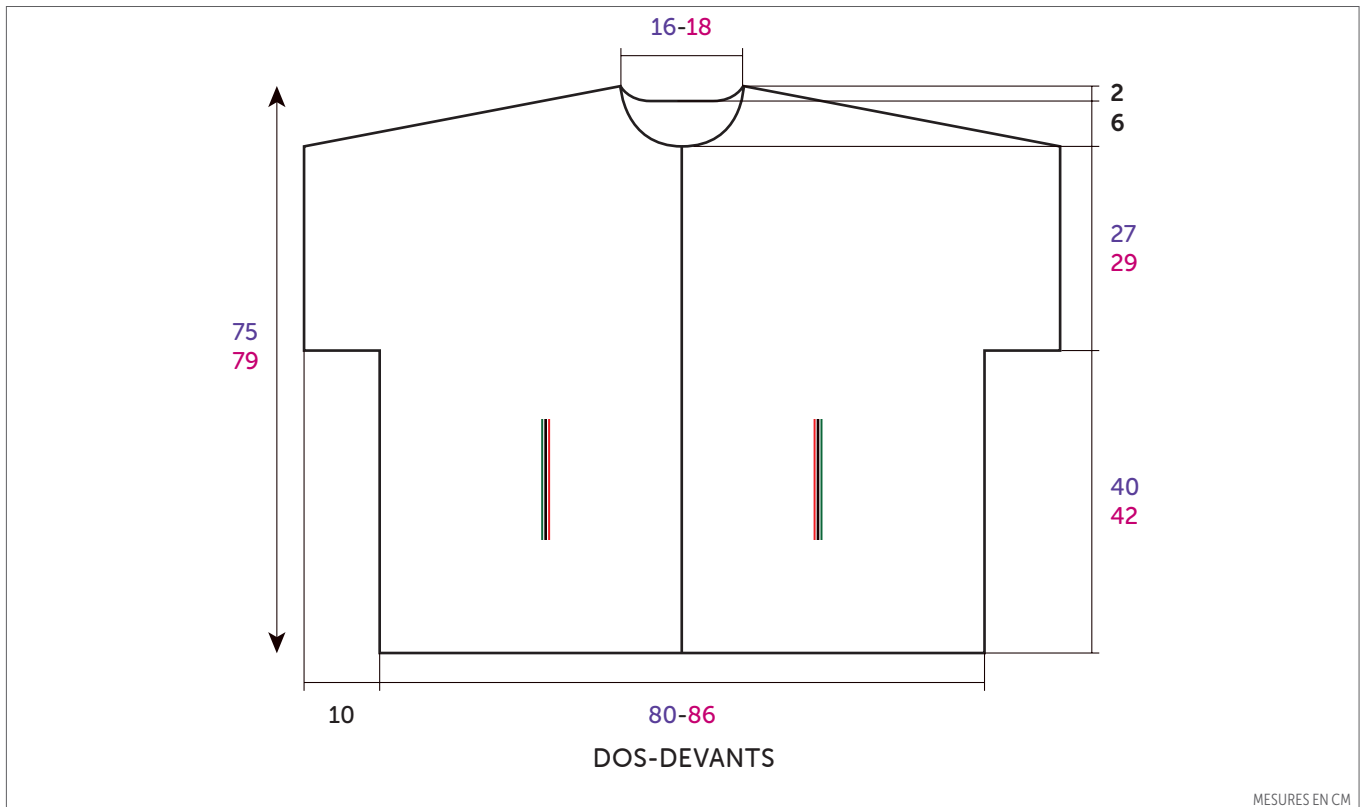
PELOTES

11

13

12

15



AIGUILLES

n° 6,5 et 9

ACCESSOIRES

5 pressions plates en nylon
Ø 20 mm réf. 67701 (lot de 6)

• Points employés

Le corps est entièrement réalisé en tricotant 1 fil FRIMOUSSE et 1 fil BARISIENNE 7. Préparer des pelotons.

JERSEY ENDROIT, aig. n° 6,5 et 9 en utilisant un peloton.

CÔTES 1/1, aig. n° 6,5 en BARISIENNE 7.

• Echantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Un carré de 10 cm jersey endroit en utilisant un peloton = 11 m. et 16 rgs.

• Réalisation

DOS :

Monter 90-96 m. aig. n° 9 en utilisant un peloton. Tricoter jersey endroit.

Manches :

A 40-42 cm (64-66 rgs) de haut, monter 10 nouvelles m. de chaque côté. Puis, continuer sur les 110-116 m. obtenues.

Epaules et encolure :

A 67-71 cm (106-112 rgs) de hauteur totale, pour les épaules rabattre de chaque côté tous les 2 rgs :

S/M : 1 x 5 m., 7 x 6 m.,

L/XL : 7 x 6 m., 1 x 7 m.,

mais entre-temps, à 73-77 cm (116-122 rgs) de hauteur totale, pour

l'encolure rabattre les 12-14 m. centrales, continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure 1 x 2 m.

DEVANT GAUCHE :

Monter 45-48 m. aig. n° 9 en utilisant un peloton. Tricoter jersey endroit.

Ouverture de poche :

A 15 cm (24 rgs) de haut, tricoter 24-27 m. et les laisser en attente.

Continuer sur les 21 m. suivantes pendant 16 cm (26 rgs) et les laisser en attente.

Reprendre les 24-27 premières m. laissées en attente et tricoter pendant 15,5 cm (25 rgs).

Puis, reprendre toutes les m. et continuer le jersey endroit.

Manche :

A **40-42** cm (**64-66** rgs) de hauteur totale, à droite monter **10** nouvelles m. Puis, continuer sur les **55-58** m. obtenues.

Epaule et encolure :

A **67-71** cm (**106-112** rgs) de hauteur totale, **pour l'épaule** rabattre à droite comme au dos, **en même temps** que la 1ère diminution d'épaule **pour l'encolure** rabattre à gauche tous les 2 rgs 1 x **3-4** m., 1 x 2 m., 3 x 1 m.

DEVANT DROIT :

Monter **45-48** m. aig. n° 9 en utilisant un peloton. Tricoter jersey endroit.

Ouverture de poche :

A **15** cm (**24** rgs) de haut, tricoter **21** m. et les laisser en attente.

Continuer sur les **24-27** m. suivantes pendant **16** cm (**26** rgs) et les laisser en attente.

Reprendre les **21** premières m. laissées en attente et tricoter pendant **15,5** cm (**25** rgs).

Puis, reprendre toutes les m. et continuer le jersey endroit.

Manche :

A **40-42** cm (**64-66** rgs) de hauteur totale, à gauche monter **10** nouvelles m. Puis, continuer sur les **55-58** m. obtenues.

Encolure et épaule :

A **67-71** cm (**106-112** rgs) de hauteur totale, **pour l'encolure** rabattre à droite comme au devant gauche, **en même temps** que la 1ère diminution d'encolure **pour l'épaule** rabattre à gauche comme au dos.

COL :

Monter **63-67** m. aig. n° 9 en utilisant un peloton. Tricoter **11** cm (**18** rgs) jersey endroit, **mais** au dernier rg répartir **14** diminutions, puis laisser en attente les **49-53** m. restantes.

FOND DE POCHE (2) :

Monter **21** m. en BARISIENNE 7 aig. n° 6,5. Tricoter jersey endroit.

A **15** cm (**26** rgs) de haut, rabattre toutes les m.

BORDURES D'OUVERTURE DE POCHE (2) :

Monter **31** m. en BARISIENNE 7 aig. n° 6,5. Tricoter **3** rgs côtes 1/1 et laisser les m. en attente.

FINITIONS :

Assembler les épaules.

Placer l'endroit du col sur l'envers de l'encolure, puis faire une couture à points arrière.

Poser à points arrière une bordure le long de l'ouverture de chaque poche côté milieu devant (= traits **rouges** sur le croquis).

Sur l'envers de chaque devant, le long de l'ouverture de poche (= traits **verts** sur le croquis) coudre un côté d'un fond de poche. Puis, coudre les 3 autres côtés.

Faire les coutures des côtés de la veste.

Coudre **5** pressions :

- la 1ère à **6** cm du bas,
- la 2ème à **2** cm de l'encolure,
- les autres régulièrement espacées.

Au porté, plier le col sur l'endroit.



Faux fur oversize cape coat



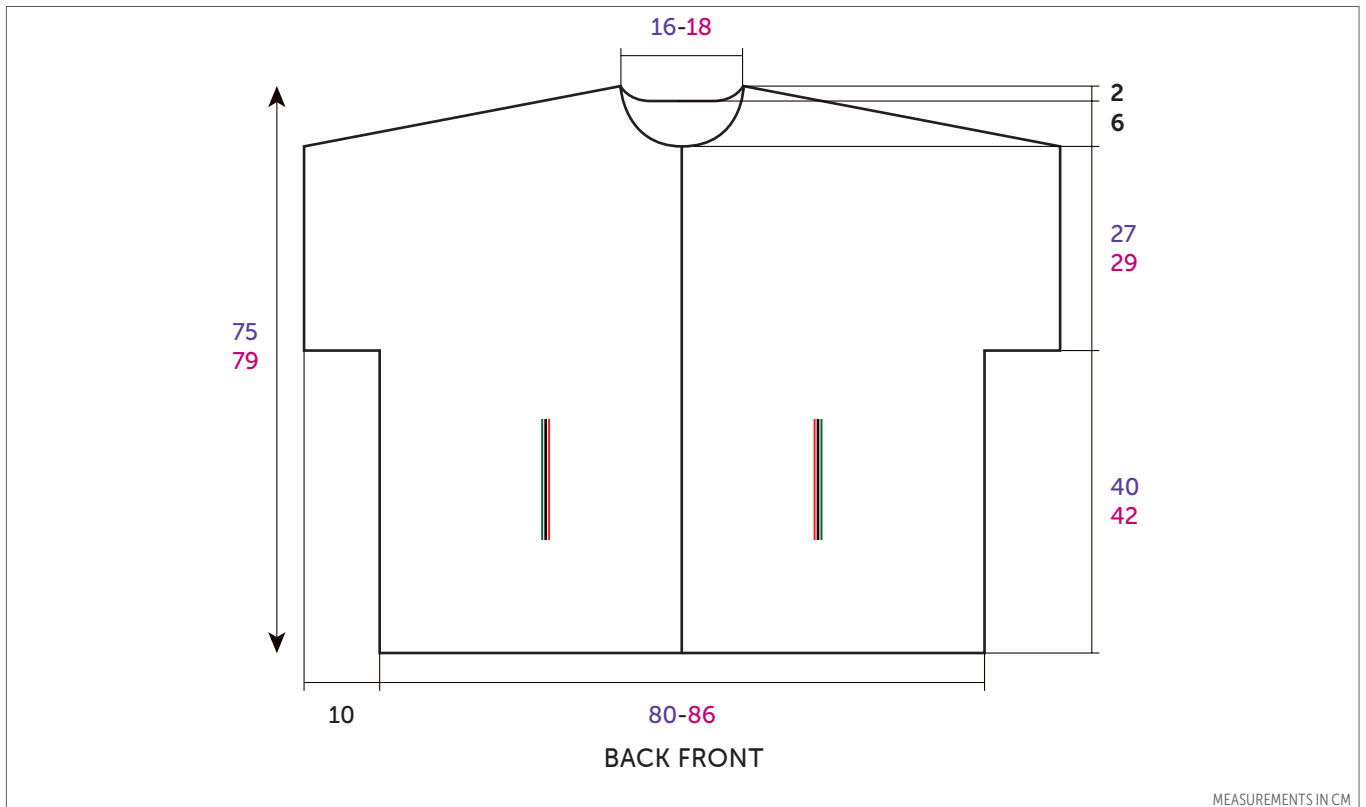
FRIMOUSSE

Beige 10726 (A)

BARISIENNE 7

Sable blanc 10291 (B)

SIZES	
S/M	L/XL
BALLS	
11	13
12	15



NEEDLES

6.5 mm & 9 mm

ACCESSORIES

5 nylon press studs
Ø 20 mm ref. 67701 (pk of 6)

• Stitches used

The body is made entirely using 1 strand of FRIMOUSSE & 1 strand of BARISIENNE 7. Prepare the yarn before starting by winding the 2 strands together into a ball.

STOCKING STITCH (ST ST), 6.5 mm & 9 mm needles using 2 strands together.

1/1 RIB, 6.5 mm needles using BARISIENNE 7.

• Tension/gauge

To achieve a good result it is essential to make a tension square (see our hints & tips at bergeredefrance.com/advice).

A 10 cm (4 in) square measured over St St using 9 mm needles & 2 strands of yarn = 11 sts & 16 rows.

• To make

BACK :

Using 9 mm needles & 2 strands of yarn, CO **90-96** sts. Cont in St St.

Sleeves :

When work measures **40-42** cm [**15¾-16½** in] (**64-66** rows) total, CO **10** new sts at the beg of the next 2 rows, then cont on the **110-116** sts obtained.

Shoulders & neck :

When work measures **67-71** cm [**26½-28** in] (**106-112** rows) total, **for the shoulders** cast off at beg of every row : **5-6** sts **2-14** times, **6-7** sts **14-2** times.

but at the same time, when work measures **73-77** cm [**28¾-30¼** in] (**116-122** rows) total, **for the neck** cast off the central **12-14** sts & work to end. Cont to work each side of neck separately casting off 2 sts at neck edge on foll alt row.

LEFT FRONT :

Using 9 mm needles & 2 strands of yarn, CO **45-48** sts. Cont in St St

Pocket opening :

When work measures **15** cm [**6** in] (**24** rows) total, work **24-27** sts & leave these

on a spare needle.

Cont on the foll **21** sts for **16** cm [**6¼** in] (**26** rows) & leave them on a spare needle.

Pick up the first **24-27** sts on hold & cont until work measures **15,5** cm [**6** in] (**25** rows).

Now, work across all the sts in St St.

Sleeve :

When work measures **40-42** cm [**15¾-16½** in] (**64-66** rows) total, CO **10** new sts at beg of next RS row. Cont on the **55-58** sts obtained.

Shoulder & neck :

When work measures **67-71** cm [**26¼-28** in] (**106-112** rows) total, **for the shoulder** cast off at the beg of every **RS row** as for Back, **at the same time** as the 1st shoulder dec, cast off at beg of every **WS row for the neck** : **3-4** sts once, 2 sts once, 1 st 3 times.

RIGHT FRONT :

Using 9 mm needles & 2 strands of yarn, CO **45-48** sts. Cont in St St

Pocket opening :

When work measures **15** cm [**6** in] (**24** rows) total, work **21** sts & leave these sts on hold.

Cont on the foll **24-27** sts for **16** cm [**6¼** in] (**26** rows) & leave them on a spare needle.

Pick up the first **21** sts on hold & cont until work measures **15,5** cm [**6** in] (**25** rows).

Now, work across all the sts in St St.

Sleeve :

When work measures **40-42** cm [**15¾-16½** in] (**64-66** rows) total, CO **10** new sts at beg of next WS row. Cont on the **55-58** sts obtained.

Shoulder & neck :

When work measures **67-71** cm [**26¼-28** in] (**106-112** rows) total, **for the neck** cast off at the beg of every **RS row** as for Left Front, **at the same time** as the 1st shoulder dec, cast off at beg of every **WS row for the shoulder** in the same way as for Back.

COLLAR :

Using 9 mm needles & 2 strands of yarn, CO **63-67** sts. Cont in St St for **11** cm [**4¼** in] (**18** rows), but on the final row dec **14** sts evenly across the row, then leave the rem **49-53** sts on a spare needle:

POCKET LINING (2) :

Using 6.5 mm needles & BARISIENNE 7, CO **21** sts. Cont in St St.

When work measures **15** cm [**6** in] (**26** rows) total, cast off all the sts:

BORDERS FOR POCKET OPENING (2) :

Using 6.5 mm needles & BARISIENNE 7, CO **31** sts. Work **3** rows 1/1 Rib & leave sts on a spare needle.

FINISHING :

Join the shoulder seams.

Place the RS of the collar to the WS of the neck, using back stitch graft in place (see grafting a border at bergeredefrance.com/advices).

Using back stitch graft a border along each pocket opening, edge at the middle front (= **red** lines on the diagram).

On the WS of each Front, along the pocket opening (= **green** lines on the diagram) sew one side of the pocket lining. Then sew the other 3 sides.

Sew the side & sleeve seams.

Sew on **5** press studs :

- the 1st **6** cm (**2¼** in) from the base,
- the 2nd **2** cm (**¾** in) from the neck,
- the others spaced at regular intervals.

To wear fold the collar to the RS.

Secure & weave in all ends.



Extra wijde capejas in imitatie bont



FRIMOUSSE

Beige 10726

BARISIENNE 7

Sable blanc 10291

MATEN

S/M

L/XL

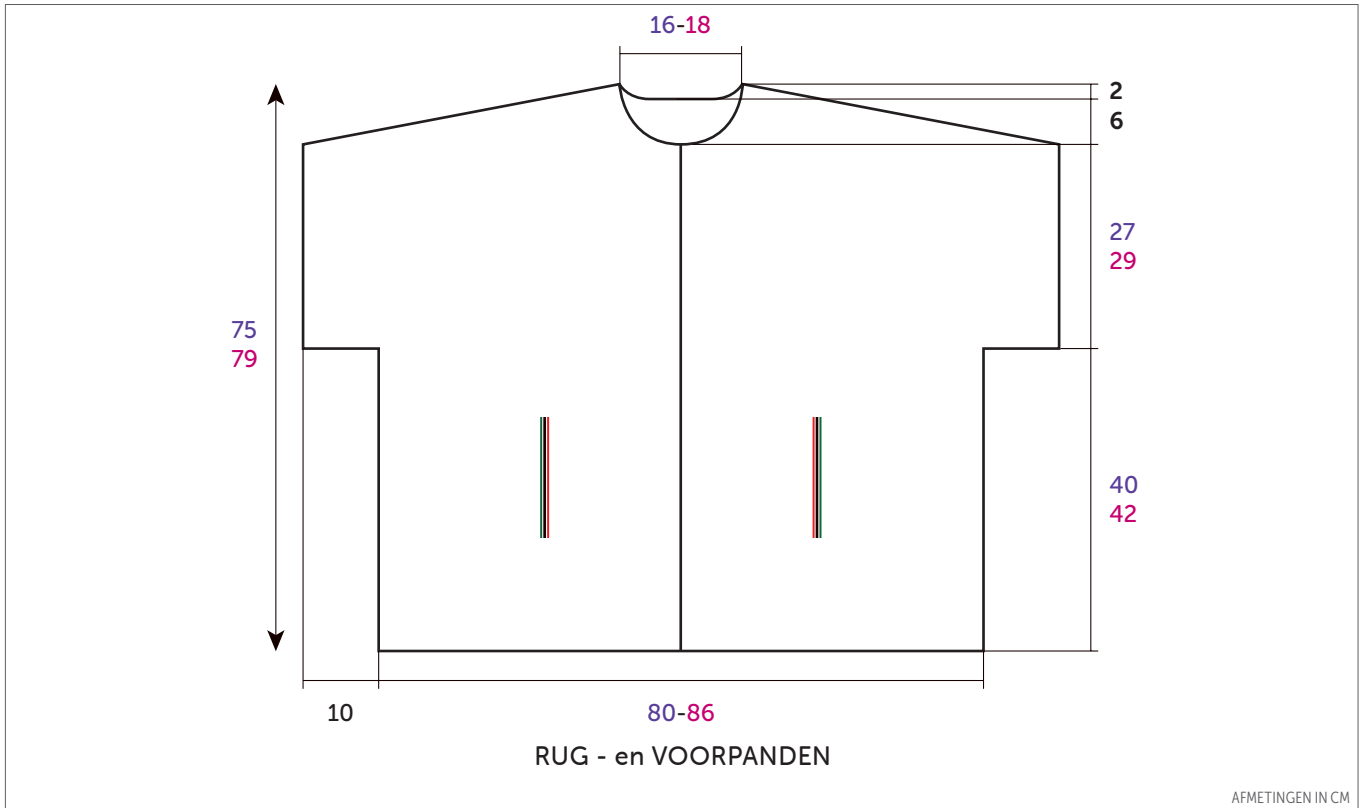
BOLLEN

11

13

12

15



BREINAALDEN

nr. 6,5 en 9

FOURNITUREN

5 platte, nylon drukkertjes
Ø 20 mm art. 67701 (pakje van 6)

• Gebruikte steken

De cape (behalve de zakken en biezen) wordt gebreid met 1 draad FRIMOUSSE samen met 1 draad BARISIENNE 7. Van te voren bolletjes maken.

RECHTE TRICOTSTEEK, nld. nr. 6,5 en 9 met een bolletje.

BOORDSTEEK 1/1, nld. nr. 6,5 met BARISIENNE 7.

• Proeflapje

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in rechte tricotsteek met een bolletje = 11 st. en 16 nld.

• Uitvoering

RUGPAND :

Met nld. nr. 9 en een bolletje **90-96** st. opzetten en rechte tricotsteek breien.

Mouwen :

Op **40-42** cm (**64-66** nld.) hoogte aan beide kanten **10** st. opzetten. Dan verder breien over de verkregen **110-116** st.

Schouders en hals :

Op **67-71** cm (**106-112** nld.) totale hoogte **voor de schouders** aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

S/M : 1 x 5 st., 7 x 6 st.,

L/XL : 7 x 6 st., 1 x 7 st.,

maar ondertussen op **73-77** cm (**116-122** nld.) totale hoogte **voor de hals** de middelste **12-14** st. afkanten, elke kant apart verder breien en aan de halskant 1 x 2 st. afkanten.

LINKERVOORPAND :

Met nld. nr. 9 en een bolletje **45-48** st. opzetten en rechte tricotsteek breien.

Zakopening :

Op **15** cm (**24** nld.) hoogte **24-27** st. breien en ze dan laten wachten.

Verder breien over de volgende **21** st.

gedurende **16** cm (**26** nld.) en ze dan laten wachten.

De eerste **24-27** wachtende st. weer opnemen en breien gedurende **15,5** cm (**25** nld.).

Dan alle st. weer opnemen en verder breien in rechte tricotsteek.

Mouw :

Op **40-42** cm (**64-66** nld.) totale hoogte rechts **10** nieuwe st. opzetten. Verder breien over de verkregen **55-58** st.

Schouder en hals :

Op **67-71** cm (**106-112** nld.) totale hoogte **voor de schouder rechts** afkanten als voor het rugpand, **tegelijk** met de 1e schoudermindering **voor de hals links** elke 2e nld. 1 x **3-4** st., 1 x 2 st., 3 x 1 st. afkanten.

RECHTERVOORPAND :

Met nld. nr. 9 en een bolletje **45-48** st. opzetten en rechte tricotsteek breien.

Zakopening :

Op **15** cm (**24** nld.) hoogte **21** st. breien en ze dan laten wachten.

Verder breien over de volgende **24-27** st. gedurende **16** cm (**26** nld.) en ze dan laten wachten.

De eerste **21** wachtende st. weer

opnemen en breien gedurende **15,5** cm (**25** nld.).

Dan alle st. weer opnemen en verder breien in rechte tricotsteek.

Mouw :

Op **40-42** cm (**64-66** nld.) totale hoogte links **10** nieuwe st. opzetten. Verder breien over de verkregen **55-58** st.

Hals en schouder :

Op **67-71** cm (**106-112** nld.) totale hoogte **voor de hals rechts** afkanten als voor het linkervoorpand, **tegelijk** met de 1e halsmindering **voor de schouder links** afkanten als voor het rugpand.

KRAAG :

Met nld. nr. 9 en een bolletje **63-67** st. opzetten, **11** cm (**18** nld.) rechte tricotsteek breien, **maar** over de laatste nld. **14** minderingen verdelen, dan de overige **49-53** st. laten wachten.

BINNENZAKKEN (2) :

Met nld. nr. 6,5 en BARISIENNE 7 **21** st. opzetten en rechte tricotsteek breien.

Op **15** cm (**26** nld.) hoogte alle st. afkanten.

BIEZEN ZAKOPENINGEN (2) :

Met nld. nr. 6,5 en BARISIENNE 7 **31** st. opzetten, **3** nld. boordsteek 1/1 breien en dan de st. laten wachten.

AFWERKING :

De schouders aan elkaar naaien.

De goede kant van de kraag op de achterkant van de hals plaatsen, dan met de stiksteek vastnaaien.

Met de stiksteek een bies langs elke zakopening aan de middenvoorkant naaien (= **rode** lijnen op de tekening).

Op de achterkant van elk voorpand, langs de zakopening (= **groene** lijnen op de tekening) een kant van een binnenzak naaien. Dan de andere 3 kanten vastnaaien.

De zijnaden van de cape aan elkaar naaien.

5 drukkertjes aannaaien :

- het 1e op **6** cm van de onderkant,
- het 2e op **2** cm van de hals,
- de andere op een regelmatige afstand van elkaar.

Bij het dragen de kraag naar buiten omslaan.

